



Ref.: 06235/2021-1.5 GS

文件编号: 06235/2021/GS/LCC/CNF/RAs-Cg-Ext

2021 年 4 月 8 日

主题: 为第一和第三区域协会(一区协和三区协)届会和世界气象大会特别会议(Cg-Ext.(2021))提供葡萄牙语口译

尊敬的先生/女士,

在 2003 年 5 月举行的第十四次世界气象大会(Cg-14)期间, 继审议了安哥拉、巴西、佛得角、几内亚比绍、莫桑比克、巴拿马、葡萄牙、圣多美和普林西比、西班牙和乌拉圭提出的要求后, 大会通过了决议 46 (Cg-14) - 葡萄牙语的使用。

在决议 46(Cg-14)中, 大会决定应利用可获得的资金, 将葡萄牙语用于第一和第三区域协会(一区协和三区协)届会的口译, 并应视预算外资金的可用性而定, 将葡萄牙语用于大会的口译, 并继续现有安排, 设立一个独立“信托基金”账户, 以提供此类预算外资金。

为确保落实上述大会决定, 已安排设立了一个特别帐户, 为此目的提供的预算外资金都应存入该帐户, 以支付葡萄牙语口译的费用。

我谨此邀请全体会员向这个特别账户捐款, 使秘书处能够在一区协和三区协的下次届会以及世界气象大会特别会议(Cg-Ext.(2021))上提供葡萄牙语口译。

您的善意捐款可通过以下银行账户以瑞士法郎支付给世界气象组织:

户名:	World Meteorological Organization (WMO)
银行:	UBS SA, Geneva
银行地址:	Rue du Rhone 8 Case Postale 2600 CH-1211 Geneva 2
SWIFT:	UBSWCHZH80A
瑞士法郎帐号:	240-C0191516.0
瑞士法郎 IBAN:	CH56 0024 0240 C0191516 0

若您能告知我您有意为所述目的向该特别账户捐款, 我将不胜感激。这将使秘书处能够向您提供发票, 协助您付款。

您诚挚的

佩特里·塔拉斯教授  
秘书长

致: 会员 WMO 常任代表